



PUBLIC NOTICE
City of Pasadena Community Development Department
Citizen Review Virtual Public Hearings for
Proposed Annual Action Plan (2021)

Annual Action Plan

The City of Pasadena received its allocation from the U.S. Department of Housing and Urban Development (HUD) on February 26, 2021, amended May 13, 2021, totaling \$2,359,239 in federal grants for 2021: Community Development Block Grant (CDBG) Program (\$1,680,098), Emergency Solutions Grants (ESG) Program (\$146,443) and HOME Investment Partnerships (HOME) Program (\$532,698).

2021 Community Development Objectives

- Rehabilitate degrading infrastructure and improve public facilities and/or conditions for Pasadena residents;
- Develop and maintain an adequate supply of safe, sanitary and decent housing that are affordable and accessible to residents within low-income guidelines by utilizing CDBG and HOME funds to assist with housing rehabilitation efforts;
- Reduce homelessness by providing supportive services through local shelters and non-profit agencies;
- Strengthen neighborhoods by investing in public service activities benefiting the community, including those with special needs; and
- Ensure fair housing choice opportunities to all residents of Pasadena.

The City is committed to the proper implementation of a balanced Community Development Program that maximizes benefit to low-income persons both directly and through the improvements of their neighborhoods. By providing decent housing, suitable living environments and supportive services, the City of Pasadena intends to improve our low-income neighborhoods and provide our citizens with the needed resources to assist them in breaking both generational and circumstantial poverty.

The following specific projects and activities are proposed to be funded which will address the community needs identified above.

2021 Community Development Block Grant (CDBG) \$1,680,098.00

Public Facilities & Improvements	Allocations
A. Llano St. Paving & Drainage Improvements Phase II	\$1,224,399.00
Public Services	
A. Transportation Services for Elderly and Disabled Persons	\$ 109,559.20
Program Administration	
A. CDBG Program Administration	\$ 331,139.80
B. Housing Rehabilitation Administration	\$ 15,000.00

2021 Emergency Solutions Grants (ESG) \$146,443.00

Program

- A. Emergency Shelter \$ 87,865.80
- B. Rapid Re-housing \$ 47,593.97

Program Administration

- A. ESG Program Administration \$ 10,983.23

2021 Home Investment Partnerships Program (HOME) \$532,698.00

Housing Rehabilitation Services \$ 399,523.50

Community Housing Development Organization (CHDO) Set Aside

- A. To Be Determined \$ 79,904.70

Program Administration

- A. HOME Program Administration \$ 53,269.80

We would like to encourage participation from residents, local non-profit organizations and businesses within the City of Pasadena. A virtual public hearing will be held by the City of Pasadena Community Development Department via Zoom on:

**June 17, 2021
10:00 a.m. – 11:00 a.m.**

The Zoom link to view the hearing will be posted June 16, 2021 on the City of Pasadena website at <https://www.pasadenatx.gov/622/Plans-Notices>

Citizens may request a copy of the proposed 2021 Annual Action Plan by contacting the City of Pasadena Community Development Department at (713) 475-7294. If a Spanish translation of the proposed document is requested, please allow a 24-hour notice for processing. A copy of the plan will also be posted on the City of Pasadena website at <https://www.pasadenatx.gov/> and hard copies will be made available for review at the following locations:

City of Pasadena City Hall - Community Development Department

1149 Ellsworth, 5th Floor
Pasadena, Texas 77506

City of Pasadena City Hall - City Secretary

1149 Ellsworth, 2nd Floor
Pasadena, Texas 77506

City of Pasadena Main Public Library

1201 Jeff Ginn Memorial Dr.
Pasadena, Texas 77506

City of Pasadena Fairmont Library

4330 Fairmont Pkwy.
Pasadena, Texas 77504

The public is encouraged to attend the hearings and/or submit written comments. The 30-day comment period will begin **June 3, 2021** and end **July 2, 2021**. All comments must be received by the Community Development Department, P.O. Box 672, Pasadena, TX 77501 or via email at CommDev@pasadenatx.gov no later than **4:00 p.m. on July 2, 2021** for consideration of the Community Development Advisory Board and/or Community Development Staff. Please submit all written comments to the following:

Community Development Department
Attn: Citizen Review
P.O. Box 672, Pasadena, TX 77501

E-Mail: CommDev@pasadenatx.gov
Phone: (713) 475-7294
Fax: (713) 475-7037

In compliance with the American Disabilities Act, individuals needing special accommodations (including auxiliary communicative aids and services) should notify the Community Development Department at (713) 475-7294 or may call the City of Pasadena through Relay Texas, 1-800-735-2989 (TDD) or 1-800-735-2988 (VOICE), at least 24 hours in advance of scheduled hearing date. The City will provide assistance and/or translations for all non-English speaking residents, with requests made to the Community Development Department.

Para obtener una copia de este aviso o cualquier otro material mencionado en español, puede contactar a la Oficina de Desarrollo Comunitario al (713) 475-7294. También, un traductor en español estará presente durante la audiencia pública a petición de por lo menos 24 horas antes.



NOTICIA PÚBLICA
Departamento de Desarrollo Comunitario de la Ciudad de Pasadena
Audiencias públicas virtuales de revisión ciudadana para
Plan de acción anual propuesto (2021)

Plan de Acción Anual

La ciudad de Pasadena recibió su asignación del Departamento de Vivienda y Desarrollo Urbano de los EE. UU. (HUD) el 26 de febrero de 2021, enmendada el 13 de mayo de 2021, por un total de \$2,359,239 en subvenciones federales para 2021: Programa de subvenciones en bloque para el desarrollo comunitario (CDBG) (\$1,680,098), Programa de subvenciones para soluciones de emergencia (ESG) (\$146,443) y Programa de asociaciones de inversión (HOME) (\$ 532,698).

Objetivos de Desarrollo Comunitario para 2021

- Rehabilitar la infraestructura degradante y mejorar las instalaciones públicas y / o las condiciones para los residentes de Pasadena;
- Desarrollar y mantener un suministro adecuado de viviendas seguras, sanitarias y decentes que sean asequibles y accesibles para los residentes dentro de las pautas de bajos ingresos mediante la utilización de fondos de CDBG y HOME para ayudar con los esfuerzos de rehabilitación de viviendas;
- Reducir la falta de vivienda proporcionando servicios de apoyo a través de refugios locales y agencias sin fines de lucro;
- Fortalecer los vecindarios invirtiendo en actividades de servicio público que beneficien a la comunidad, incluidas aquellas con necesidades especiales; y
- Garantizar oportunidades de elección de vivienda justa para todos los residentes de Pasadena.

La Ciudad está comprometida con la implementación adecuada de un Programa de Desarrollo Comunitario equilibrado que maximiza el beneficio para las personas de bajos ingresos tanto directamente como a través de las mejoras de sus vecindarios. Al proporcionar una vivienda digna, entornos de vida adecuados y servicios de apoyo, la Ciudad de Pasadena tiene la intención de mejorar nuestros vecindarios de bajos ingresos y proporcionar a nuestros ciudadanos los recursos necesarios para ayudarlos a romper la pobreza tanto generacional como circunstancial.

Se propone financiar los siguientes proyectos y actividades específicos que abordarán las necesidades de la comunidad identificadas anteriormente.

2021 Subvención en Bloque para el Desarrollo Comunitario (CDBG) \$1,680,098.00

Instalaciones Públicas Y Mejoras

A. Llano St. Paving & Drainage Improvements Phase II

Alócatenos

\$1,224,399.00

Servicios Públicos

A. Transportation Services for Elderly and Disabled Persons

\$ 109,559.20

Administración Del Programa

A. CDBG Program Administration	\$ 331,139.80
B. Housing Rehabilitation Administration	\$ 15,000.00

Subvenciones para soluciones de emergencia (ESG) 2021 \$ 146,443.00

Programa

A. Emergency Shelter	\$ 87,865.80
B. Rapid Re-housing	\$ 47,593.97

Administración Del Programa

A. ESG Program Administration	\$ 10,983.23
-------------------------------	--------------

Programa de Sociedades de Inversión en Vivienda 2021 (HOME) \$ 532,698.00

Servicios de rehabilitación de viviendas	\$ 399,523.50
---	---------------

Organización para el Desarrollo de la Vivienda Comunitaria (CHDO) apartada

A. To Be Determined	\$ 79,904.70
---------------------	--------------

Administración Del Programa

A. HOME Program Administration	\$ 53,269.80
--------------------------------	--------------

Nos gustaría alentar la participación de residentes, organizaciones locales sin fines de lucro y negocios dentro de la Ciudad de Pasadena. El Departamento de Desarrollo Comunitario de la Ciudad de Pasadena llevará a cabo audiencias públicas prácticamente a través de Zoom en:

**17 de junio de 2021
10:00 a.m. a 11:00 p.m. y a las 2:00 p.m. - 3:00 pm.**

El enlace Zoom para ver las audiencias se publicará el 16 de junio de 2021 en el sitio web de la Ciudad de Pasadena en <https://www.pasadenatx.gov/622/Plans-Notices>

Los ciudadanos pueden solicitar una copia del Plan de Acción Anual 2021 propuesto contactando al Departamento de Desarrollo Comunitario de la Ciudad de Pasadena al 713-475-7294. Si se solicita una traducción al español del documento propuesto, permita un aviso de 24 horas para su procesamiento. También se publicará una copia del plan en el sitio web de la Ciudad de Pasadena en <https://www.pasadenatx.gov/> y copias impresas estarán disponibles para su revisión en:

Ayuntamiento de la ciudad de Pasadena - Departamento de desarrollo comunitario

1149 Ellsworth Drive, quinto piso
Pasadena, Texas 77506

Ayuntamiento de Pasadena - Secretario de la ciudad

1149 Ellsworth Drive, segunda piso
Pasadena, Texas 77506

Biblioteca pública principal de la ciudad de Pasadena

1201 Jeff Ginn Memorial Drive
Pasadena, Texas 77506

Biblioteca Fairmont de la ciudad de Pasadena

4330 Fairmont Pkwy.

Pasadena, Texas 77504

Se alienta al público a asistir a las audiencias y / o presentar comentarios por escrito. El período de comentarios de 30 días comenzará **el 3 de junio de 2021 y finalizará el 2 de julio de 2021**. Todos los comentarios deben ser recibidos por el Departamento de Desarrollo Comunitario, P.O. Box 672, Pasadena, TX 77501 o por correo electrónico a CommDev@pasadenatx.gov a más tardar **a las 4:00 p.m. el 2 de julio de 2021** para consideración de la Junta Asesora de Desarrollo Comunitario y / o el Personal de Desarrollo Comunitario. Envíe todos los comentarios escritos a la siguiente dirección:

Departamento de Desarrollo Comunitario

ATN: Revisión ciudadana

P.O. Box 672

Pasadena, TX 77501

Correo Electrónico:

CommDev@pasadenatx.gov

Teléfono: (713) 475-7294

Fax: (713) 475-7037

De acuerdo con el Acta Americana de Des habilidad, individuos que necesitan comodidades especiales (incluyendo ayudas y servicios comunicativos auxiliares) deben notificar al Departamento de Desarrollo Comunitario al (713) 475-7294 o pueden llamar a la Ciudad de Pasadena por medio de Relay Texas, 1-800-735-2989 (TDD) o 1-800-735-2988 (VOZ), por lo menos 24 horas antes de la fecha programada para la audiencia. La Ciudad ofrecerá asistencia y/o traducciones para todos los residentes que no hablen inglés, peticiones se pueden realizar con el Departamento de Desarrollo Comunitario por lo menos 24 horas antes.

Para obtener más información sobre estos programas, puede contactar al Departamento de Desarrollo Comunitario al (713) 475-7294. También, un traductor en español estará presente durante la audiencia pública a petición de por lo menos 24 horas antes.